

# Saint Adalbert Church

☒ 2645 East Allegheny Avenue • Philadelphia, PA 19134 ☒

**Pastor:**

Rev. Jan Palkowski

**Phones:**

Rectory: (215) 739-3500

Fax: (215) 739-5706

**Website:**

www.stadalbert.org

**Office Hours:**

Monday & Friday:

12 Noon to 7:00 PM

Tuesday, Wednesday, Thursday:

9:00 AM to 4:30 PM

No business hours on

Saturday and Sunday

**Our Lady of Port Richmond  
Regional School****Principal:**

Sister Mary Ripp, S.C.C.

**School Business Office:**

School: (215) 739-1920

Fax: (215) 739-0519

**MASSES:**

**Saturday/Sobota:** Vigil: 5:00 PM English/Angielska

**Sunday/Niedziela:** 7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska  
10:30 AM Polish/Polska

**Holy Days/Uroczystości, święta i dni obowiązkowe:**

Vigil: 7:00 PM English/Angielska  
7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska  
7:00 PM Polish/Polska

**Weekdays/Msze św. w ciągu tygodnia:**

7:30 AM Monday, Tuesday,  
Wednesday-  
English/Angielska  
Thursday, Friday, Saturday-  
Polish/Polska

**First Friday/Pierwszy piątek miesiąca:**

7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

7:00 PM Polish/Polska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

**CONFESSIONS/SPOWIEDŹ:**

Weekdays/w tygodniu: 7:10 AM

Saturdays/w sobotę: 4:00 PM

First Friday/pierwszy piątek

6:30 PM

(except July and August/z wyjątkiem lipca i sierpnia)

**BAPTISMS:**

Baptisms will ordinarily take place every Sunday at 11:30 AM. Godparents are to be Catholics in good standing. If the Godparents are not registered members of St. Adalbert Parish, they will need a sponsorship letter from the parish where they are registered-(Letter of eligibility).

**MARRIAGE:**

Diocesan rules require that a couple make arrangements for their marriage at least six (6) months before the date of the wedding.

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA:**

Every Saturday before 7:30 Mass

**EUCCHARISTIC ADORATION-HOLY HOUR:**

Adoration of the Blessed Sacrament takes place **every Thursday** after 7:30 AM Mass to 9:00 AM. At this time we will have Benediction.

**CHRZEST ŚW.:**

Chrzest św. w naszej parafii jest udzielany w każdą niedzielę o godz. 11:30 AM. Chrzestnym /a może być praktykujący katolik, który żyje zgodnie z wiarą i nauką Kościoła. Chrzestni winni mieć ze swojej parafii zaświadczenie, że mogą nimi być. Rodzice przedstawiają to zaświadczenie przy zgłaszaniu chrztu św.

**ŚLUBY:**

Prawo kanoniczne i diecezjalne mówi, że narzeczeni zamierzający zawrzeć związek małżeński w kościele katolickim, winni zgłosić się do biura parafialnego, w parafii do której należą na 6 miesięcy przed ślubem.

**NOWENNA DO CUDOWNEGO MEDALIKA:**

W każdą sobotę przed Mszą św. o 7:30 AM.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:**

W każdy czwartek adoracja Najświętszego Sakramentu (Godzina Święta) po Mszy św. o godz. 7:30 AM. do godz. 9:00 AM zakończona Błogosławieństwem.

**TWENTIETH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
AUGUST 20, 2017**



**Mass Intentions  
for the Week**

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Saturday, August 19**

5:00 PM (Vigil) + Jane Heffron of. family

**Sunday, August 20**

7:30 AM +Vincent Framo of. Dolores Marcinowski

9:00 AM Sodality of Our Lady of Fatima

10:30AM + Frank Schmidt of. Sharon & Ed Quinn

**Monday, August 21 - St. Pius X**

7:30 AM + Jan & Anna Pytel & family of.  
granddaughter Loretta

**Tuesday, August 22 - The Queenship of the Blessed**

**Virgin Mary**

7:30 AM + Toni & Bill Schultz of. Joanne Zajac

**Wednesday, August 23 - St. Rose of Lima**

7:30 AM + Frank Samsel of. daughter Theresa

**Thursday, August 24 - St. Bartholomew**

7:30 AM + Anna i Marian Winiarski of. córka

**Friday, August 25 - St. Louis; St. Joseph Calasanz**

7:30 AM + Bertha Bubulka of. daughter Helen

**Saturday, August 26 - Blessed Virgin Mary**

7:30 AM O Boże błogosławieństwo w rocznicę  
ślubu Jana i Teresy of. córka z mężem

5:00 PM + Paulina i Leon Grudziak of. Helena  
Gumula z rodziną

**Sunday, August 27**

7:30 AM + Cecilia Samsel of. Mary Briglio

9:00 AM + Anna A. Rogowski of. Robert Cigler

10:30AM + Stefania i Mieczysław Dziedzia of.  
córka z rodziną



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Sunday, August 13, - Attendance - 422 2016 - 357**

1st Collection - 2,930.00 last year - 2,941.00

2nd Collection - 1,317.00 last year - 1,278.00

*Thank you for your generosity!*

**TODAY**

The second collection this week is

**MISSION COOPERATIVE PLAN**

**FOR THE MISSIONARY'S APPEAL -**

Remembering the words of **Father Gregory Semeniuk** who spoke to us a few weeks ago about the good works of Vincentian Missionaries. Please be as generous as possible.

**THIS WEEK**

**SUMMER RECTORY HOURS**

Monday & Friday 12 Noon- 5:00 PM

Tuesday, Wednesday, Thursday 9:00 AM- 2:00 PM

**NEXT SUNDAY**

The second collection next Sunday will be for  
**THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA**

**Sanctuary Lamp by St. John Paul II**  
is offered by Patsy Tomaszewski  
**God's blessings for Dolores Dibling**  
**on her 90<sup>th</sup> birthday!**

**Sanctuary Lamp by St. John Paul II**  
is offered by Patsy Tomaszewski  
**God's blessings for Dorrie Dombrowski**  
**on her 90<sup>th</sup> birthday!**

**Sanctuary Lamp by St. John Paul II**  
is offered by Friends  
**In Loving Memory of Helen Bubulka**

**Sanctuary Lamp by Divine Mercy**  
is offered by Friends  
**In Memory of the Bubulka Family**

## DZIŚ.

Druga kolekta przeznaczona jest na  
**MISJE KATOLICKIE**

### **APEL MISYJNY**

Pamiętamy słowa sprzed kilku tygodni, które skierował do nas Ks. Grzegorz Semieniuk ze zgromadzenia księży Misjonarzy Św. Wincentego a Paulo. Wspomóżmy swoimi ofiaramy to zacne dzieło, które prowadzą księża misjonarze w 44 różnych krajach.

### W TYM TYGODNIU

**WAKACYJNE GODZINY  
OTWARCIA BIURA PARAFII**

**Poniedziałek i piątek 12:00 PM - 5:00PM  
Wtorek, środa i czwartek 9:00 AM - 2:00 PM**

### NASTĘPNA NIEDZIELA

Druga kolekta przeznaczona będzie na  
**KATOLICKIE UNIWERSYTETY  
W AMERYCE**

### **NAUKA RELIGII 2017/18 ROK**

Każdy uczeń, który uczęszcza do **publicznej szkoły**, a chce przystąpić do sakramentu Pierwszej Komunii Świętej i Bierzmowania musi uczęszczać przez co najmniej dwa lata na naukę religii tj. PREP Program / CCD. Chętnych na naukę religii w języku angielskim na rok szkolny 2017-2018 prosimy o kontakt z parafią Nativity BVM tel 215- 739-2735 w godzinach otwarcia biura parafii. Opłata rejestracyjna wynosi 60 dolarów za każde dziecko. Opłata oraz aktualny akt chrztu dziecka wymagane są w czasie rejestracji.

You are once again **invited to join National Polish Apostolate Committee** for their annual Mass at the National Shrine of Our Lady of Czestochowa in Doylestown, PA on **Sunday August 27, 2017** at 12:30 PM. On this Sunday we also celebrate the Solemnity of Our Lady of Czestochowa and at 3:30 PM there will be Marian Vespers and Procession. Kindly spread the word about our gathering on Sunday August 27th at America's Czestochowa. For additional information you can email: [theresa@polishamericancenter.org](mailto:theresa@polishamericancenter.org)

# *Dziękuję*

## **BÓG ZAPŁAĆ**

Serdeczne podziękowanie dla wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób pomogli w zorganizowaniu naszej **XVI Pieszej Pielgrzymki**, a także ciężko pracowali w czasie jej trwania.

Kieruję serdeczne podziękowanie dla:

- Komitetu Organizacyjnego
- wszystkich, którzy pracowali w kuchni
- Służby porządkowej
- Zespołu muzycznego "Soli Deo"
- Służby medycznej
- Służby transportowej
- tym, którzy przyjmowali nas na odpoczynki i noclegi
- **Naszym Wspaniałym Sponsorom**

### **POLSKIM SKLEPOM i PIEKARNI**

**POLKA DELI**

**POLMART**

**SUPER DELIKATESY**

**BALTIC BAKERY**

### **RESTAURACJOM**

**DINNER HOUSE**

**M&M RESTAURANT**

### **POLSKIEJ HURTOWNI i PIEKARNI**

**Z NEW YORK**

**BACIK**

**SYRENA BAKERY**

### **POZOSTAŁYM PRZEDSIĘBIORCOM**

**MAX'S AUTO SALES, LLS**

**MARIO'S AUTO SALES, INC**

**JJ AUTO BODY**

**EJ ELECTRIC, INC**

**MPB CONSTRUCCION**

### **WSZYSTKIM PRYWATNYM**

**SPONSOROM**

- **WSZYSTKIM PIELGRZYMOM ZA ICH TRUD I MODLITWĘ**

## REFLECTION

“Let all the nations praise you!” (Psalm 67:4) today’s psalm response exclaims. In the psalms and other Hebrew scriptures, this kind of invocation is actually an invitation to God to act, to intervene in human lives in a manner that will cause everyone—not just the Chosen People—to give praise. Stated a bit more strongly, it is something of a “put up or shut up” challenge to God, the sort of strong statement the psalmists of Israel, trusting in their intimate and loving relationship with God, were not afraid to make.

The Gospel has its own exclamation, announcing the appearance of the Canaanite woman with “Behold!” (Matthew 15:22) “Behold!” is a scriptural flag that tells us that God is about to act or announce something through an individual or a situation. In the case of Jesus, God was going to act through this woman, whom nobody among Jesus’ followers would have believed to be an agent of the divine will. Like the psalmists, we might passively inform or perhaps even actively challenge God to do something so that everyone will come to belief, but God will always turn the tables on us. It becomes our calling, our duty (as it was for Jesus) to behold the situations and persons of our daily lives so that God can act through us, so the Kingdom can be announced through our living.



It is very important that any student who is attending any school which is not a Catholic school and wishes to receive the Sacraments of Baptism, First Penance, First Holy Communion, or Confirmation must be a registered participant in the PREP/CCD program for at least two years. No one can "just jump in" to receive a Sacrament without completing the necessary preparation.

**Applications for students to attend the 2017-2018 classes** of religious instruction and sacramental preparations are being accepted. **Please contact Nativity BVM Rectory at 215-739-2735** during business hours for an appointment to register your child. Registration fee is \$60 for each child. A recent Baptismal certificate for each child and registration fee is required at the time of registration.



## REFLEKSJA

Słyszeliśmy dziś przypowieść o kobiecie kananejkiej, której odwaga i niezachwiana wiara, a zarazem przeświadczenie o słuszności prośby, są godne naśladowania. By pomóc swemu dziecku, z matczynej miłości godzi się na największe poniżenie. Jej córka prawdopodobnie nie zdaje sobie sprawy z bezgranicznej ofiary matki, która jest gotowa poświęcić wszystko, aby uwolnić swe dziecko z jarzma zależności od złego. Miłość matki do dziecka sprawia cud. Pan Jezus mówi; „O niewiasto, wielka jest twoja wiara; niech ci się stanie jak chcesz!” (Mt15, 28). Oto cud miłości. Poruszony problem jest ponadczasowy. Swoi, obojętnie czy chodzi o własną rodzinę czy dalszych krewnych, mają zawsze pierwszeństwo. Potem przychodzi kolej na potrzeby obcych. Kobieta kananejska z pewnością to rozumiała. Jednak dla Boga najważniejszy jest człowiek, jego miłość i wiara. Ta pogańska kobieta doświadczyła łaskowości Pana, bo dała dowód wiary i nadziei umotywowanej miłością do dziecka. Bądźmy więc ludźmi, którzy w udzielaniu pomocy nie robią żadnych różnic i nie stwarzają barier.

### Katolicki Apel Charytatywny

**Każda rodzina otrzymała kopertki na Katolicki Apel Charytatywny**, dodatkowe kopertki, które można zabrać do domu są rozłożone w ławkach. Dla naszej parafii wyznaczona została suma **14,236** do dnia dzisiejszego osiągneliśmy tylko **47%** tej sumy od 105 osób. Tym którzy już złożyli ofiarę na ten cel składam serdeczne "Bóg zapłać". Wasza dobroczynność, nawet najmniejszy dar, może odmienić czyjeś życie. Jest tylu ludzi potrzebujących wokół nas.

All are invited to tune into Facebook LIVE to view the *State of Vocations Address* on **Tuesday, August 22, 2017 at 7:00 PM**. This event will be broadcast on the Vocation Office Facebook Page ([www.facebook.com/phillypriest](http://www.facebook.com/phillypriest)). View this event, hosted by the Vocation Office for the Diocesan Priesthood, to see how you and your parish, school, family, and community can help create a culture of vocations in the Archdiocese of Philadelphia! **HEED YOUR CALL!** Questions? Contact Sue Matour at 610-667-5778 or [smatour@archphila.org](mailto:smatour@archphila.org).

### Happy Anniversary, Our Lady of Fatima!

May through October 2017 marks the 100th Anniversary of Our Lady’s apparitions in Fatima, Portugal. Many events in honor of Our Lady of Fatima are being celebrated throughout the Archdiocese. For more information and a calendar of Centennial Jubilee events, visit [archphila.org/fatima](http://archphila.org/fatima)

COVER SHEET:

**CHURCH NAME**                    **ST. ADALBERT**  
**2645 East Allegheny Avenue**  
**Philadelphia, PA 19134**

**Telephone Number:**            **215-739-3500**

**Contact Person:**                **Irene Padlo, Hanna Gocłowska**

**Software:**                        **Microsoft Publisher 2007**  
**Adobe Acrobat 9**  
**Windows XP Professional Service Pack**

**Printer:**                          **HP LaserJet 6 P**

**Number of pages Sent:**        **1 through 5**

**Sunday Date of Publication:**   **August 13, 2017**

**Transmission Time:**